

Annexe

GRAND CONSEIL

N° 108

Propositions de la commission parlementaire

Projet de décret relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement pour l'équipement des forêts domaniales

La commission parlementaire ad hoc,

composée de Bernard Aebischer, Pascal Andrey, Fritz Burkhalter, Christian Ducotterd, Bruno Fasel-Roggo, Jean-Noël Gendre, André Schoenenweid et Jean-Daniel Wicht, sous la présidence du député Gilles Schorderet,

fait les propositions suivantes au Grand Conseil :

Entrée en matière

A l'unanimité des membres présents, la commission propose d'entrer en matière sur ce projet, puis de le modifier comme suit :

Projet de décret N° 108^{bis}

Art. 1

Le programme d'équipement des forêts domaniales pour la période ~~2009-2016~~ 2009-2014 est approuvé.

Anhang

GROSSER RAT

Nr. 108

Antrag der parlamentarischen Kommission

Dekretsentwurf über einen Verpflichtungskredit für Daueranlagen in Staatswäldern

Die nicht ständige parlamentarische Kommission

unter dem Präsidium von Gilles Schorderet und mit den Mitgliedern Bernard Aebischer, Pascal Andrey, Fritz Burkhalter, Christian Ducotterd, Bruno Fasel-Roggo, Jean-Noël Gendre, André Schoenenweid und Jean-Daniel Wicht

stellt dem Grossen Rat folgenden Antrag:

Eintreten

Mit den Stimmen aller anwesenden Mitglieder beantragt die Kommission, auf diesen Entwurf einzutreten und ihn wie folgt zu ändern:

Dekretsentwurf Nr. 108^{bis}

Art. 1

Das Programm für Daueranlagen der Staatswälder für die Jahre ~~2009-2016~~ 2009-2014 wird genehmigt.

Vote final

Par 7 voix contre 1 et 1 abstention, la commission propose au Grand Conseil d'accepter ce projet de décret tel qu'il sort de ses délibérations dans sa version bis.

Catégorisation du débat

La commission propose au Bureau que l'objet soit traité par le Grand Conseil selon la catégorie II (débat organisé).

Le 15 décembre 2008

Schlussabstimmung

Mit 7 zu 1 Stimmen und 1 Enthaltung beantragt die Kommission dem Grossen Rat, diesen Dekretsentwurf, wie er aus ihren Beratungen hervorgegangen ist (projekt bis), anzunehmen.

Kategorie der Behandlung

Die Kommission beantragt dem Büro, dass dieser Gegenstand vom Grossen Rat nach der Kategorie II (organisierte Debatte) behandelt wird.

Den 15. Dezember 2008